



Maalahden kunnan tiedotuslehti

2•2020

Ajankohtaista tässä numerossa:
Kesän aukioloajat
Ajankohtaiset rakennushankkeet

Iloista kesää!



Strömmingsbådan, Bergö

Kunnanjohtajan tervehdys



"Kaikki on hyvin epävarmaa, ja juuri se tekee minut levolliseksi"

Kesä on jälleen edessä – ja lupaus auringosta, lämmöstä ja palautumisesta. Se on tarpeen, sillä takanamme on vähintäänkin turbulenttinen kevät. Koronaviruspandemia, joka on jyllännyt maailmalla ja jättänyt jälkeensä haastavan taloudellisen tilanteen, on saanut meidät tarkastelemaan näkemyksiämme monista eri asioista. Toivoa ei ole kuitenkaan syytä menettää. Tove Janssonin Taitokatalvi-kirjassa oleva Tuutikin sitaatti tulee tasaisin väliajoin mieleeni, myös tässä tilanteessa: *"Kaikki on hyvin epävarmaa, ja juuri se tekee minut levolliseksi."*

Koronaviruspandemia haastoi kunnat

Maaliskuussa jouduimme jättämään monet asiat sivuun kunnassa ja mukautumaan tilanteeseen niin hyvin kuin se poikkeusolojen aiheuttamien muutosten puitteissa oli. Erityisesti sivistystoimi joutui nopeasti muuttamaan toimintaansa, ja henkilöstön valtava ammattitaito, joustavuus ja luovuus tulivat todella tarpeeseen. Haluan kiittää teitä kaikkia, henkilöstöä ja oppilaita, tekemästänne hienosta työstä kevään aikana! Pandemia ei ole jäänyt huomaamatta muillakaan toimialoilla, kaikkein vähiten sosiaali- ja terveydenhuollossa, joka pidättää hengitystään osittain edelleen – mitä on vielä edessä? Tähän mennessä Pohjanmaa on säästynyt suhteellisen vähällä verrattuna Etelä-Suomeen ja muuhun maailmaan. Toivottavasti säästymme jatkossakin, myös yhteiskunnan avautuessa uudelleen. Ja avautuminen on tarpeen. Yhteiskunnan pysähtyminen kuluttaa – elinkeinoelämää, taloutta, sosiaalisia suhteita ja yhteisöjä.

Ei niin pahaa, ettei jotakin hyvääkin

Kaikki ei ole ollut huonosti – etätyöskentely, kotiopetus ja nuorisotalojen ja kerhojen kiinnilo on ollut raskasta, mutta samalla se on luonut mahdollisuuden viettää enemmän aikaa perheen kesken, pohdiskella enemmän ja poiketa tavallisista tavoista. Lisäksi digitalisaatio on ottanut suuren harppauksen eteenpäin, mikä on ollut monella tavalla myönteistä. Kääntöpuolena on tosin ollut se, että yksinäisyys ja ulkopuolisuus on ollut tänä keväänä huomattavampaa kuin koskaan. Kun kahvilat, ravintolat, tapahtumat, jumalanpalvelukset ja konsertit peruetaan, lähiopetus minimoidaan, asumisyksiköt sulkevat ovensa ja ihmisiä kehoitetaan välttämään sosiaalisia kontakteja, monet mahdollisuudet yhdessäoloon ja sosiaalisuuteen hupenevat, erityisesti yksin asuvien kohdalla. Toivon, että kesä tuo lämmön lisäksi mukanaan myös yhdessäolon tuomaa lämpöä, joskin tietyillä rajoituksilla ja varotoimilla.

Maalahden päivä siirtyy elokuulta eteenpäin

Maalahden päivä siirtyy elokuulta eteenpäin – kokoontuminen ikäihmisten asumisyksikön ympärille elokuussa ei tunnu vastuulliselta – mutta toivon, että voimme palata vähitellen Malminkartanon vihkimiseen. Siihen asti toivon, että jokainen löytää oman tapansa osoittaa välittämistä muita kohtaan ja tuntea yhteisöllisyyttä.

Pandemian vanavedessä odottavat muutokset

Kunnan toiminta on monien muutosten edessä. Tällä hetkellä päätöstä odotetaan sosiaali- ja terveydenhuollon tulevaisuudesta – jatkuuko toiminta kunnan johdossa vai Pohjanmaan hyvinvointialueen puitteissa. Kunnanvaltuusto käsittelee asiaa 11.6., joten kun tämä lehti tipahtaa postiluukustanne, se

on jo käsitelty. Lopputulos on tällä hetkellä epävarma. Jos päätämme kesäkuussa liittyä kuntayhtymään, olemme Pohjanmaan hyvinvointialueen valmistelutyössä mukana alusta asti yhdessä muiden liittyvien kuntien kanssa. Jos teemme päätöksen syksyllä, osallistumme valmistelutyöhön 1.1.2021 alkaen. Hyvinvointialue käynnistää varsinaisen toimintansa alustavan aikataulun mukaan 1.1.2022.

Sosiaali- ja terveydenhuollon rakenteiden muutosten ohella meitä odottaa syksyllä erittäin haastava talousarvio. Alustava vuosikohtainen tasapainottamistarve vuosina 2020 ja 2021 on noin 2 miljoonaa euroa, joten toimintakulujen tasaaminen edellyttää muutoksia. Hallitus on ilmoittanut kunnille annettavasta tukipaketista. Tällä hetkellä emme tiedä tukipaketin tarkkaa kokoa, mutta arvioimme, että se kompensoi osan vuoden 2020 tasapainottamistarpeesta. Vuoden 2021 osalta kaikki on avoinna. Siksi meidän on oltava valmiita kokeilemaan uusia tapoja ylläpitää palveluja ja tehdä priorisointeja. Meidän on ajateltava uudelleen ja ajateltava uutta. Myös näiden muutosten kohdalla meidän tulee huolehtia siitä, että kunnan ydintoiminnot turvataan ja asukkaille järjestetään korkealaatuisia peruspalveluja. Aiomme hyödyntää sitä joustavuutta, paikallistuntemusta ja yhteistyökykyä, joka leimaa pientä organisaatiota, ja ottaa sen mukaan seuraavaan vaiheeseen varmistaaksemme palvelujen saatavuuden myös tulevaisuudessa.

Kaikki on hyvin epävarmaa, ja juuri se tekee minut levolliseksi. Näillä sanoilla haluan kehottaa teitä nauttimaan nykyhetkestä ja toivottaa teille ihanaa kesää – palataan syksyllä!

Jenny Malmsten

Uudet kasvot



Liselotte Lund-Enholm
hallintopäällikkö,
Maalahden-Korsnäsin
terveyskeskus



Mari Vertanen
kotipalveluohjaaja

Oikaisu

Taluspäällikkö Cecilia Raunion puhelinnumero oli virheellinen tiedotuslehden edellisessä numerossa. **Oikea puhelinnumero on 040 650 8125.**



Julkaisija
Maalahden kunta
Malminkatu 5
66100 Maalahti
malax@malax.fi
Puh. 06 347 7111

Vastaava toimittaja
Jenny Malmsten
jenny.malmsten@malax.fi
Puh. 06 347 7111

Käännökset
Maalahden kunta,
jos ei muuta mainita

Painotalo
KTMP

Levikki
3 250

Ilmestymispäivä
18.6.2020



Kesän 2020 aukioloajat

Maalahden-Korsnäsin terveystakeskus

Lääkärivastaanotto

Maalahden-Korsnäsin tk, normaali toiminta.
Korsnäsin terveystalo, supistettu toiminta.

Sairaanhoitajan vastaanottotoiminta terveyskeskuksessa

Normaali toiminta, suoravastaanotto auki.

Korsnäsin ja Bergön sairaanhoitaja- vastaanotot

Korsnäsin terveystalo auki, supistettu toiminta ja keskiviikkoisin suljettu 15.6.–12.7.
Bergön terveysasema, normaali toiminta 8.6.–13.7., suljettu 13.7.–9.8.

Lasten-, äitiys- ja ehkäisyneuvolat

Maalahden neuvola, supistettu toiminta 8.6.–15.8.
Korsnäsin neuvola, supistettu toiminta ja suljettu keskiviikkoisin 13.7.–9.8.
Petolahden ja Bergön neuvola, supistettu toiminta 13.7.–9.8.

Röntgen

Suljettu 1.–7.6 ja 20.7.–16.8.

Laboratorio

Maalahden-Korsnäsin tk, normaali toiminta. Spirometrioita ei oteta 13.7.–10.8.
Korsnäsin terveysasema, suljettu ainakin 10.8 asti.

Työterveydenhuolto

Tavoitettavissa puhelimitse 1.–8.6., vastaanotto suljettu. Suljettu 1.7.–2.8.

Diabetesvastaanotto

Suljettu 29.6.–2.8.

Seniorivastaanotot

Yttermalaxin vastaanotto, normaali toiminta.
Övermalaxin vastaanotto, suljettu 3.–16.8.
Petolahden vastaanotto, suljettu 8.6. ja 3.–16.8.
Korsnäsin vastaanotto, supistettu toiminta 8.6.–9.8.
Bergön vastaanotto, suljettu 13.7.–9.8.

Seniorineuvolat

Maalahden neuvola suljettu 3.–16.8.,
puhelinneuvonta 1.6.–2.8.
Korsnäsin neuvola suljettu 1.6.–9.8.

Psykiatrisen sairanhoidon vastaanotto ja K5

Supistettu toiminta 22.6.–9.8.

Fysioterapia

Supistettu toiminta, suljettu 13.–19.7.
Korsnäsin vastaanotto, suljettu 31.8 asti.
Apuvälinelainaamo, normaali toiminta (auki joka päivä klo 14–15, puh. 050 566 8520).

Suun terveydenhuolto

Maalahden-Korsnäsin tk, normaali toiminta.
Korsnäsin terveysasema, suljettu 6.7.–9.8.
Suuhygienistin vastaanotto suljettu.
Ajanvaraus siirtyy 1.6. alkaen kokonaisuudessaan terveystakeskuksen hammashoidon vastaanottoon. Puhelinaika klo 8–14 joka arkipäivä.

Maalahden-Korsnäsin terveystakeskuksen akuutti- ja kuntoutusosasto

Normaali toiminta.

Hallinto

Kunnantalon ovet ovat suljettuina 2.8.2020 saakka.

Monet Maalahden kunnan kansliatyöntekijöistä työskentelevät etänä, joten jos sinulla on asiaa kunnantalolle, ota yhteyttä ensisijaisesti puhelimitse tai sähköpostitse, etunimi.sukunimi@malax.fi.

Puhelinvaihe puh. 06 347 7111, 06 347 7611 on auki tavalliseen tapaan klo 8–16.

Asiointipisteelle/Kelalle ja kunnalle tarkoitettun postin voit jättää kunnantalon pääsisäänkäynnillä olevaan postilaatikkoon.

Kunnantalolla on kesäaukioloajat 1.6.–28.8., jolloin se on avoinna klo 8–15. Asiointipiste ja puhelinvaihe (06 347 7111) ovat suljettuina 6.–31.7. Tänä aikana puhelut ohjautuvat terveystakeskuksen vaihteeseen (06 347 7611), josta ne yhdistetään eteenpäin. Paikalla olevat henkilöt ovat tavattavissa sopimuksen mukaan, ja heihin saa yhteyden soittamalla vaihteeseen tai suoraan numeroon.

Päivystysnumerot:

Kiinteistönhoitaja, puh. 050 502 7789.
Maalahden Vesi, päivystys, puh. 050 086 1760.
Pohjanmaan sosiaalipäivystys, vuorokauden ympäri puh. 06 325 2347 tai 112.

Jennys Cafén sisäänkäynti on kirjaston takana (eteläpäädyssä).

Asumisyksiköt suljettu toistaiseksi

Kunnan asumisyksiköt on suljettu toistaiseksi. Asiakkaiden luona vierailu on pian mahdollista kaikissa yksiköissä. Vierailut toteutetaan terassilla, ja ne tulee varata etukäteen asumisyksikön kautta. Yksiköissä sallitaan enintään kolme vierailua päivässä. Emiliacentretissä Petolahdessa tämä on jo mahdollista.

Yksiköiden yhteystiedot:

Malminkartanon A-osasto
puh. 050 433 7960

Malminkartanon B-osasto
puh. 046 923 3388

Wester-kodin A-moduuli
puh. 040 650 8067

Wester-kodin B-moduuli
puh. 040 650 7965

Emiliacentret
puh. 040 650 8025

Majakkakoti
puh. 040 656 9196

Maalahden lähettiläät

Tänä kesänä kolme Maalahden lähettilästä auttaa meitä päivittämään Facebook- ja Instagram-tilejämme. Erika Storfors, Isabel Flemming ja Susanne Kuusikorpi tuottavat sisältöä sosiaalisen median kanaviimme kesäkuusta elokuun puoliväliin, kukin kuuden viikon ajan.



Erika Storfors



Isabel Flemming



Susanne Kuusikorpi

Seuraa meitä sosiaalisessa mediassa:



Malax kommun – Maalahden kunta



@malaxmaalhti



Malax kommun – Maalahden kunta



Kirjasto tiedottaa

Kirjaston palvelut riskiryhmille

Kirjastolla ei ole erillisiä aukioloaikoja riskiryhmille. Tarvittaessa voit kuitenkin ottaa yhteyttä kirjastoon ja sopia käynnistä normaalien aukioloaikojen ulkopuolella.

Voit myös varata kirjaston aineistoa etukäteen ja tulla kirjastoon vain hakemaan varaamasi aineiston.

Näin varaat kirjaston aineistoa

Voit varata aineistoa verkkokirjastossa osoitteessa www.fredrikabiblioteken.fi kirjastokorttisi numerolla ja PIN-koodilla. Ota yhteyttä kirjastoon, jos sinulla ei ole PIN-koodia. Voit varata aineistoa myös sähköpostitse tai soittamalla meille.

Kirjastojen yhteystiedot:

Yttermalaxin kirjasto (pääkirjasto):
biblioteket@malax.fi,
puh. 040 650 7983.

Petolahden kirjasto:
petalax.bibliotek@malax.fi,
puh. 040 650 8057.

Övermalaxin kirjasto:
biblioteket@malax.fi,
puh. 050 575 7017.

Bergön kirjasto:
bergo.bibliotek@malax.fi,
puh. 040 650 8058.

Maataloustoimisto tiedottaa

Onko sinulla hevosia?

Uutta tänä vuonna on, että myös hevoseläinten pitäjän on rekisteröidyttävä eläintenpitäjäksi ja ilmoitettava eläinten pitopaikka Ruokavirastolle.

Ilmoitus jätetään kotikunnan maaseutukansliaan. Voit pyytää lomakkeita ja/tai lähettää täytetyt lomakkeet sähköpostitse (liitteinä) osoitteeseen lantbruk@kfem.fi. Lomakkeet löytyvät myös Ruokaviraston verkkosivustolta, käytä hakusanaa "hevoset".

Miksi eläintenpito ja eläimet on rekisteröitävä?

Ilmoitusvelvollisuus koskee kaikkia, joilla on hevosia, poneja, aaseja tai muita hevoseläimiä. Jos sinulla on nautaeläimiä, sikoja (tai minipossuja), lampaista, vuohia, siipikarjaa (esimerkiksi kanoja, hanhia tai kalkkunoita), mehiläisiä, kimalaisia, turkiseläimiä (minkkejä, kettuja tai supeja), hevoseläimiä tai kameli- ja hirvieläimiä, sinun on rekisteröidyttävä eläintenpitäjäksi riippumatta eläinten määrästä tai käyttötarkoituksesta. Rekisteröinti on tehtävä, vaikka eläimiä pitäisi vain lyhyen aikaa, esimerkiksi kesän ajan. Rekisteröinti on tehtävä ennen eläinten hankkimista.

Poikkeukset kesän aukioloajoissa

Maalahden maaseutukanslia on suljettu 6.7.–9.8. Närpiön maaseutukanslian henkilöstö auttaa sinua tarvittaessa tänä aikana. Yhteydenotot puh. 050 087 4511 tai sähköpostitse lantbruk@kfem.fi.

Åsa Backman, Maalahden maaseutusihiteeri, puh. 050 087 4511, asa.backman@kfem.fi



Kuva: Martina Uthardt

**MALAX KOMMUNBIBLIOTEK -
MAALAHDEN KUNNANKIRJASTO**

SOMMARÖPPET - KESÄAUKIOLOAJAT
1.6-16.8.2020

Yttermalax

040-6507983

må/ma - 13-19

ti/ti - 13-19

on/ke - stängt/suljettu

to/to - 13-19

fre - 10-16

Övermalax

050-5757017

on/ke - 10-16

Petalax / Petolahti

040-6508057

må/ma - 13-19

on/ke - 13-19

fre/pe - 10-16

Bergö

0406508058

må/ma - stängt/suljettu

ti/ti - 10-16

to/to - 13-19



Maalahden vaellusreitit

Liikkuminen on parasta, mitä voit tehdä fyysisen ja psyykkisen terveytesi eteen. Maalahdessa on useita vaellusreittejä ja luontopolkuja, joilla voit liikkua. Lisätiedot ja kartat löytyvät osoitteesta www.malax.fi/vapaa-aika/urheilupaikat. Näiden reittien lisäksi voit liikkua myös kuntoradoilla, joita on Pixnen ja Petolahden urheilualueilla sekä Bergössä osoitteessa Degermarsvägen 41. Kaikki Suomen liikuntapaikat eli myös Maalahden liikuntapaikat, kuntoradat ja luontopolut löytyvät osoitteesta www.lipas.fi.

Bergö

Lähtöpaikka: Bergöntie 47. Reitin pituus 3,5 km tai 8 km.

Kajane

Lähtöpaikka: Kajanen leirintäalue (Kajane skogsvägin varrella). Reitin pituus 3 km.

Majors

Lähtöpaikka: Rantatie 2118, 6 km etelään Pappadagis Nesteeltä. Reitin pituus 1,2 km tai 3,4 km.

Velkmoss

Lähtöpaikka: Velkmoss byagård (Ribackvägen 94). Reitin pituus yhteensä 9 km, Viitaan 4,5 km.

Åminne

Lähtöpaikka: Åminne folkpark (Paviljongintie 21). Reitin pituus on 1,8 km tai 4,8 km, josta osa kuljetaan Åminnentiellä.

Mamrenpolku

Lähtöpaikka: Storsjön (Storsjövägen 617) tai Mamrelund (Mamrentie 357). Reitin pituus 7 km tai joko Storsjöniin tai Mamrelundiin 3,5 km.

Rautakauden polku

Lähtöpaikka: Storsjövägen 446. Reitin pituus 800 m tai 1,8 km. Lisätietoja polusta: museum.malax.fi/.

Karjamajapolku

Lähtöpaikka: Molapnevägen 243. Reitin pituus 1 km. Lisätietoja polusta: museum.malax.fi/.

Pixnen luontopolku

Lähtöpaikka: kevyen liikenteen väylä Lukkarinkujan ja Lukkarintien välillä.
Eri reittien kartat:
www.malax.fi/vapaa-aika/urheilupaikat.

Maalahden urheilusto

Kirjasto ja vapaa-aikaosasto ylläpitävät kunnan urheilustoa, josta voi lainata erilaisia terveyteen liittyviä välineitä. Varaukset ja lainat hoidetaan kirjastossa. Lainattavissa on mm. aktiivisuuskelloja, askelmittareita, verenpainemittareita, käsipainoja, tasapainovälineitä, treenikuminauhoja, hulavanteita (1,2 kg), joogamattoja, sähköpyöriä, läskipyöriä ja naistenpyöriä.

Yttermalaxin tenniskenttä

Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta on päivittänyt Yttermalaxissa Erikintiellä sijaitsevan tenniskentän, ja se on nyt valmis käytettäväksi. Kentän käyttö on maksutonta, mutta toivomme, että kirjoitat nimesi postilaatikossa olevaan viikkolistaan. Tällä tavalla pystymme seuraamaan, kuinka paljon kenttää käytetään. Kentän voi varata myös etukäteen kirjoittamalla nimensä viikkolistaan. Harjaa kenttä aina pelaamisen jälkeen. Kastele kenttä niinä päivinä, joihin ei ole sataanut. Ohjeet kastelemiseen on kentällä. Älä käytä kenttää sateella tai jos pinta on märkä.

Frisbeegolf-radat

Maalahdessa on tällä hetkellä kolme frisbeegolf-rataa. Pixnessä on yhdeksän koria, ja radan aloituspiste on keskuskentällä. Petolahdessa voi pelata urheilukentällä, koreja on yhteensä viisi, ja aloituspiste on harjoitusnurmikentällä. Bergössä on neljä koria, jotka on asetettu hiihtoladulle. Radat soveltuvat koko perheelle. Ota oma frisbee mukaan. Onnea matkaan!

Kiintorastiradat

Malax IF:n suunnistusjaosto on suunnitellut uusia kiintorastiratoja sekä Pixneen että Petolahteen. Pixnessä on neljä 1,7–5,5 km pituista rataa, ja Petolahdessa on viisi 1,0–5,2 km pituista rataa. Kartat löytyvät Pixnehallista. Voit ladata ja tulostaa kartat myös itse suunnistusjaoston verkkosivustolta <https://malaxif.idrott.fi/orientering/traningar/fasta-kontroller/>.

Liikunnallinen elämä -hanke

Maalahdessa panostetaan kuntalaisten terveyteen. Uusi alle kouluikäisille lapsille suunnattu Liikunnallinen elämä -hanke on nyt pyörähtänyt käyntiin. Hankkeen tarkoituksena on työskennellä lasten ja perheiden liikunnallisemman arjen hyväksi. Hankkeessa halutaan hyödyntää Suomen kauniita vuodenaikoja ja nauttia metsästä ja luonnosta. Toivomme, että hanke edistää mahdollisuuksia harjoitella motoriikkaa ja koordinaatiota, vahvistaa lapsen minäkuvaa ja ennen kaikkea löytää liikunnan ilo. Tulemme tekemään yhteistyötä päiväkodin henkilöstön, lastenneuvolan ja muiden varhaiskasvatuksen toimintojen kanssa. Toivomme, että edessä on monia hienoja teemapäiviä, täydennyskoulutuksia ja luentoja.

Hanketta varten on palkattu Teija Flygar. Kunnassa on käynnissä myös Liikkuva opiskelu -hanke, josta vastaa Magdalena Storsved. Sara-Lotta Huhtaoja työskentelee molempien hankkeiden parissa.

Kesäterveiset Maalahden-Korsnäsin kansalaisopistosta!

Kurssit on nyt suunniteltu valmiiksi.
Syksyn tarjonta on laaja ja kiinnostava.

Syksyn kurssiohjelma jaetaan postilaatikkoosi
torstaina 20.8.2020.

Kurssi-ilmoittautuminen alkaa
maanantaina 24.8.2020 klo. 08.30.

Iloista kesää!

MALAX-KORSNÄS medborgarinstitut

Ajankohtaiset rakennushankkeet

Petolahden uuden lukion rakentaminen on täydessä vauhdissa.

Petalax skolan lattian saneeraus aloitetaan loppukesällä.

Solhagenin päiväkodille on nimitetty hiltain suunnittelutoimikunta. Tällä hetkellä käytöstä poissa oleva Solhagenin päiväkodin osa korvataan uudella.

Petolahden virastotalon katto tullaan uusimaan.

Puisto Malminkartanon viereen

Malminkartanon viereen rakennetaan parhaillaan puistoa. Puistoon tulee välineitä lapsille, aikuisille ja senioreille. Puisto toteutetaan lahjoitusrahaston ja aluehallintoviraston varojen avulla, ja se valmistuu syksyksi.

Åminnen uimarannan palvelurakennus

Åminnen uimarannan palvelurakennus on valmis ja voidaan ottaa käyttöön uintikaudeksi. Rakennuksessa on pukuhuoneet, suihkut ja wc sekä Folkhälsanin henkilöstön tilat. Pukuhuoneiden ovet toimivat ajasteuilla sähkölukeilla ja ovat avoinna tiettyyn aikaan.



Söderfjärdsbackenin infrastruktuuri

Söderfjärdsbackenin infrastruktuurin rakentaminen on alkanut. Alue valmistuu talonrakennusta varten kesällä 2021.



Meluvalli

Noin 400 metrin pituinen meluvalli rakennetaan Rantatien viereen Klockarbackenin kohdalle. Meluvallista tulee noin 3 metriä korkea, ja se rakennetaan kesällä 2020.



Asvaltointi

Osa Kallkärrintiestä ja Kirkkotiestä sekä Mamrentiestä Petolahdessa ja Erikintiestä Yttermalaxissa asfaltoidaan tänä vuonna.

Vikailmoitus

Teistä ja kiinteistöistä voi tehdä vikailmoituksia verkkosivustolla olevan linkin kautta.



Kaavoituskatsaus 2019

Kunnanhallitus hyväksyi 9.3.2020 kaavoituskatsauksen 31.12.2019. Kaavoituskatsaus on nähtävillä osoitteessa www.maalathi.fi -> Asuminen ja ympäristö -> Kaavoitus.

Jos haluat kaavoituskatsauksen paperisena, voit soittaa Monica Asplundille, puh. 050 401 2405. Jos sinulla on kysyttävää kunnan kaavoituksesta, voit ottaa yhteyttä kaavoitusinsinööri Jonas Aspholmiin, puh. 050 412 5900.



Yhteystiedot

Tekniikka-, infrastruktuuri- ja ympäristö-osasto:

John Södergran, kiinteistöpäällikkö ja vs. tekninen johtaja: kiinteistöt ja hankkeet, puh. 050 430 4430

Jonas Aspholm, kaavoitusinsinööri: kaavoitus, maa-alueet ja kartat, puh. 050 412 5900

Mikael Back, tiemestari: tiet, satamat, venepaikat ja uimarannat, puh. 050 086 1190

Monica Asplund, kansliasihteeri: tontti-varaukset ja venevajojen vuokrasopimukset, puh. 050 401 2405

Jonas Nylund, isännöitsijä-tekninen assistentti: vuokra-asunnot, puh. 050 552 4301

Nicklas Ingves, rakennustarkastaja: rakennusluvat ja toimenpideluvat, puh. 050 502 7786

Karolina Sunabacka, ympäristösihteeri: ympäristöasiat, puh. 050 511 0020

Korkea aika hakea yksinyrittäjän korona-avustusta – Hyvin valmistautuneena hakuprosessi menee nopeasti ja sujuvasti

Yksinyrittäjien korona-avustus on ollut haettavissa jo jonkin aikaa. VASEKilla, jossa hakemukset käydään läpi ennen kuin ne lähetetään edelleen yrityksen kotikuntaan päätöksentekoa varten, on jo käsitelty yli 300 hakemusta.

Eräs yrittäjä, joka on jo hakenut ja saanutkin tuen, on valokuvaaja Jonna Nygård Vaasasta.

– Viikon sisällä sain rahat tilille, kertoo Nygård, jonka kokemuksen mukaan hakuprosessi meni nopeasti ja yksinkertaisesti.

Jonna Nygårdilla on oma valokuvausstudio Vaasassa, ja hänen oli pakko väliaikaisesti sulkea studio koronakriisin aikana. Hän haki ja sai nopeasti yksinyrittäjille suunnatun tuen. Käsittelyajan lyhyys oli Nygårdille positiivinen yllätys. Virkama ei ole kuitenkaan yllätynyt.

– Jos kaikki liitteet ovat valmiina, ja on valmistautunut ennen kuin istuu alas täyttämään hakemusta, ei siinä mene varttia kauempaa. Sekä me VASEKilla että kunnat teemme parhaamme käsitelläksemme hakemukset nopeasti.

A ja O on siis valmistautuminen, ja lähinnä kyse on siitä, että varmistuu kaikkien kriteerien täyttymisestä ennen hakemista.

– On oltava yksinyrittäjä ilman palkattuja työntekijöitä, työskenneltävä yrityksessä täysipäiväisesti, olla voimassa oleva YEL-vakuutus tai vaihtoehtoisesti vähintään

20 000 vuotuinen liikevaihto. On voitava myös osoittaa toiminnan olleen kannattavaa ennen koronakriisiä ja jatkettava toimintaa kriisin jälkeenkin. Hakijalla ei saa olla muita palkkatuloja, mutta sitä vastoin eläketuloja voi olla. Eikä myöskään verovelkaa saa olla. Mikäli verovelkaa on, täytyy niiden hoitamisesta olla tehtynä maksusuunnitelma, Virkama jatkaa.

– Lopuksi täytyy voida joko tiliotteilla tai kirjanpitoraporteilla osoittaa, että liikevaihto on laskenut vähintään 30 prosentilla 16.3.2020 jälkeen.

Jos kriteerit täyttyvät, voi edetä seuraavaan vaiheeseen ja varmistaa, että käsillä on ne tiedot ja liitteet, joita hakemuksen täyttämiseen tarvitaan.

– Hakulomaketta ei voi tallentaa, joten ulottuvilla on oltava kaikki tarvittavat tiedot, Virkama painottaa ja luettelee mitä kaikkea tarvitaan:

– Yrityksen Y-tunnus ja YEL-numero, tiedot yritysmuodosta ja kotikunnasta, toiminnan aloituspäivämäärä, yrityksen tilinumero IBAN-muodossa sekä tiedot mahdollisista aiemmista de minimis-tuista.

Sen jälkeen vielä tarvittavat liitteet. Niihin kuuluu vuoden 2019 tilinpäätös, kirjanpitoraportti tai tiliote, jotka osoittavat, että liikevaihto on laskenut vähintään 30 prosenttia 16.3.2020 jälkeen sekä verovelkatodistus.

– Liitteet jätetään sähköisenä eli ne voi

skannata PDF-muotoon tai ottaa niistä hyvät ja selkeät valokuvat matkapuhelimella. Verovelkatodistuksen voi tilata sähköisesti Verohallinnon sivuilta, ja kirjanpitäjäsi voi toimittaa sinulle tarvittavat raportit oikeilta ajanjaksoilta. Virkama lisää.

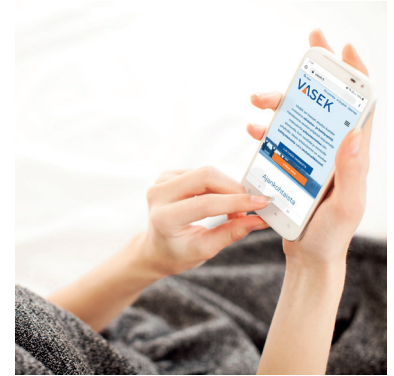
Päätökset hakemuksista tekee virkamies yrityksen kotikunnassa, ja tuki myönnetään toiminnan vakauttamiseksi koronakriisin aikana. Tukea voi käyttää vain yrityksen kuluihin, ei omaan palkkaan.

Jonna Nygård on erittäin iloinen ja kiitollinen korona-avustuksen saamisesta:

– Tuella oli minulle suuri merkitys, hän päättää.

Lue lisää yksinyrittäjätuesta ja sen hakemisesta: www.vasek.fi -> Tuki yksinyrittäjälle.

Teksti: VASEK



Högsjärn virkistysalue

Kaikki seudun veneilijät voivat vapaasti käyttää kunnan omistamaa Högsjärn virkistysaluetta, joka sijaitsee 3 meripeninkulman päässä Åminnestä länteen. Saarella on grillauspaikka ja ulkokäymälä. Aluetta hoitaa Malax Navigationsklubb. Kunnan vastuuhenkilö on tiemestari Mikael Back.



Tervetuloa Maalahteen!

Åminne Folkpark, www.aminnefolkpark.fi

- Kaikki toiminta on peruttu 31.7. saakka. Katso syksyn tapahtumat verkkosivustolta ja Facebookista.

Brinkenin museo, Museotie 5, museum.malax.fi

- Avoinna 30.6.–8.8. klo 13–18

Merenkurkun venemuseo, Åminnentie 433, Maalahti

- Avoinna 30.6.–9.8. klo 13–18

Bergön kotiseutumuseo, www.bergo.hembygd.fi

Avoinna 26.6.–28.8. keskiviikkoisin klo 18–20

Petolahden kotiseutumuseo, www.bykiston.fi/museet

Luontopolut, vaellusreitit, frisbeegolf, www.maalahti.fi

Maalahden kunnassa on yhdeksän luontopolkua ja vaellusreittiä sekä kolme frisbeegolf-rataa, joissa on 5–9 koria. Lisäksi yksittäisiä koreja on useissa eri paikoissa. Lisätiedot ja kartat löytyvät osoitteesta www.maalahti.fi/vapaa-aika/urheilupaikat.

Lisää tapahtumia: www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat, events.osterbotten.fi tai visitvaasa.fi.

Malminkatu 5, 66100 Maalahti, puh. 06 347 7111

POWERPARK

Perjantaina 14.8.2020

Retki tuleville yläkoululaisille ja sitä vanhemmille!

Ilmoittautumiset osoitteessa malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat. Deadline ke 2.8.!



Maksu: 35 euroa, kerätään bussissa (maksuun sisältyy bussikuljetus + sisäänkäynti)

Huom.! Koronavirustilanne saattaa vaikuttaa matkaan!

Aikataulu: Bergö skola 9.30, Petalax Baren 10.15, Maalahden-Korsnäsin terveystakeskus 10.30, Sale 10.35, Långåminnen huoltoasema 10.45, Power Park 12.05.

Lähdemme Power Parkista paluumatkalle klo 18.00 ja olemme Maalahdessa n. 19.15, Petolahdessa n. 19.30 ja Bergössä n. 20.

POWERPARK

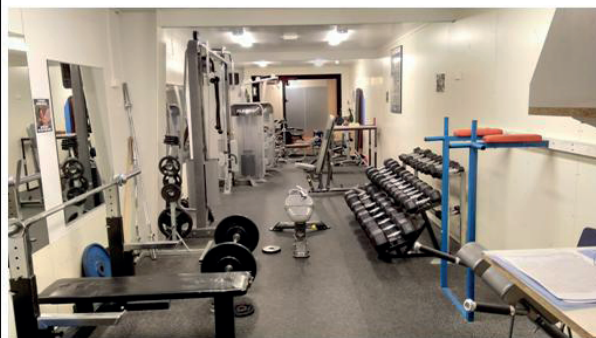
Pixne-hallin katsomon alla oleva kuntosali on avoinna:



**maanantaista perjantaaihin
klo 9.00–21.00**

Lauantaisin 10.00–18.00

Sunnuntaisin 10.00–21.00



Kunnossa kaiken ikää

**Kesäkampanja
22.6 - 28.9. 2020**



Osallistuaksesi pääpalkinnon arvontaan sinun tulee liikkua 30 minuuttia vähintään 40 kertaa. Puutarhanhoito, siivous ja muu arkiliikunta lasketaan myös liikunnaksi. Osallistu täyttämällä kuntokortti, jonka löydät ruokakaupasta tai kunnan kotisivulta. Osallistujien kesken arvotaan 100€:n lahjakortti sekä 20 pientä palkintoa.

Lisätietoja: malax.fi/vapaa-aika/urheilu/



Otamme mielellämme vastaan ideoita siitä, mitä vapaa- ja kulttuuriosasto voisi tehdä poikkeusaikoina.

Lähetä ideasi sähköpostitse:
fritid@malax.fi.

Tutustu materiaalipankkiimme ja Youtube-kanavaamme!

Sieltä löydät erilaisia haasteita, harjoituksia ja vinkkejä.

Päivitämme materiaalipankkia ja Youtube-kanavaa jatkuvasti.



www.malax.fi/fritid/idrott/materialbank-for-rorelsegladje

Kilometrikisa

on pyöräilykampanja, joka on käynnissä 1.5.–22.9.2020. Rekisteröidy osoitteessa www.kilometrikisa.fi ja liity Maalahden joukkueeseen (osallistumiskoodi: Malax-Maalahti20). Rekisteröityäsi voit merkitä kilometrimäärän sekä tunnit ja minuutit. Osallistujien kesken arvotaan palkintoja. Lisätietoja: fritid@malax.fi tai puh. 050 373 8346 (vapaa-aikasihteeri Hendricksson).

Mer info: malax.fi/fritid/idrott/

vinster.

För att delta i utlojningen av huvud-
vinsten ska du motionera 40 gånger å
30 min. Trädgårdsarbete, städning och
annan vardagsmotion räknas också.
Delta genom att fylla i motionskortet
du hittar i matbutiken eller på kommu-
nens hemsida. Bland deltagarna lottas
ett 100€:s presentkort ut samt 20 små-

SOMMARKAMPANJ
22.6 - 28.9.2020



I FORM FÖR LIVET

POWERPARK

Avgift: 35€, samlas upp i bussen! I avgiften ingår buss
+ inträde
Tidtabell: Bergö skola 09.30, Petalax baren 10.15,
HVC Malax 10.30, Övermalax Sale 10.35, Långåmin-
ne baren 10.45, Power Park 12.05.
Vi startar tillbaka från Power Park kl 18.00 och är till-
baka i Malax ca 19.15, Petalax ca 19.30 och Bergö
ca. 20.00.

OBS! Resan kan påverkas av coronasituationen!

Anmälningar via länken på
malax.fi/fritid/evenemang
Deadline onsdag 2.8!



En resa för blivande hög-
stadieelever och äldre!

Freitag 14.8.2020

POWERPARK

Kilometrikisa

är en cykelkampanj som pågår under tiden 1.5-
22.9.2020. Registrera dig på www.kilometrikisa.fi
och gå med i gruppen Malax-Maalahit
(osallistumiskoodi: Malax-Maalahit20). Efter du
registrerat dig kan du skriva in antal km samt tim-
mar och minuter. Bland de som deltar lottas priser
ut. Mera info: fritid@malax.fi eller tfn 050 373
8346 (fritidsssekreterare Hendricksson).

Fritid och kultur Malax kommun

www.malax.fi/fritid/idrott/materialbank-for-rorelsegjaldle



Kolla in vår materialbank och vår youtube-kanall!
Där hittar du olika utmaningar, övningar
och tips. Vi uppdaterar materialbanken
och youtube-kanalen kontinuerligt.

Vi tar gärna emot tips om vad
Fritidskansliet kan göra under
dessa undantagsår.
Maila oss på fritid@malax.fi



Lördagar 10.00-18.00
Söndagar 10.00-21.00

Måndag—fredag
9.00-21.00



Gymmet under
läktaren i
Pixnehallen
öppet:

Hög tid att söka krisstöd för ensamföretagare –

Väl förberedd går ansökningsprocessen snabbt och smidigt

Ansökan för krisstöd ämnat för ensamföretagare har redan varit öppen en tid. På VASEK, där ansökningsarna går igenom för de sänds vidare till företagets hemkommun för beslutsfattandet, har redan över 300 ansökningsprocesser behandlats. En företagare som redan sökt och även fått stöd är fotografen **Jonna Nygård** i Vasa. Inom en vecka hade jag pengarna på kontot, berättar Nygård, som upplevde att ansökningsprocessen gick snabbt och enkelt. Jonna Nygård driver egen fotoateljé i Vasa och såg sig tvungen att temporärt stänga studion under coronakrisen. Hon sökte och fick snabbt beviljat stöd för ensamföretagare. Att behandlingsstiden dessutom var så kort blev en positiv överraskning. Virkama är inte förvånad.

– Har man alla bilagor klara och är väl förberedd innan man sätter sig ner för att fylla i anskökan, tar det inte längre än en kvart, och både vi och kommunerna har gjort vad vi kan för att behandla ansökningsarna snabbt. A och O är alltså att vara förberedd, och först och främst gäller det att se till att man uppfyller alla kriterier för att söka.

– Man måste vara ensamföretagare utan anställda, arbeta heltid i företaget, ha en giltig FöPL-försäkring alternativt en omsättningsföPL-försäkring på minst 20 000 euro per år. Man ska kunna uppvisa en lönsam verksamhet före coronakrisen, och som man planerar

att fortsätta med efter krisen. Man får inte ha några löneinkomster vid sidan om – där emot nog pensioner – och inte heller någon skatteskuld. Finns det en sådan skatteskuld måste en betalningsplan vara gjord, fortsätter Virkama.

– Slutligen måste man också kunna bevisa att omsättningen sjunkit med åtminstone 30 procent efter den 16 mars 2020 – antingen med kontoutdrag eller bokföringsrapporter. Är kriterierna uppfylla kan man gå vidare till följande steg och se till att man har den information och de bilagor som behövs när ansökan ska fyllas i.

– Ansökningsblanketten kan inte sparas, så man ska ha all information tillgänglig, poängterar Virkama och räknar upp vad som behövs:

– Företagets FO-nummer och FöPL-nummer, information om företagets form och hemort, startdatum för verksamheten, företagets kontonummer i IBAN-form samt information om eventuella tidigare de minimis-stöd.

Sedan tillkommer de bilagor som behövs. Hit hör bokslut för 2019, bokföringsrapport eller kontoutdrag som bevisar att omsättningsförsäkrats minst 30 procent efter den 16 mars 2020 samt ett skatteskuldsintyg.

– Bilagorna lämnas enklast in elektroniskt genom att man skannar dem och konverterar dem till PDF-filer eller tar en bra bild



Text: VASEK

ensamföretagare. och hur man söker: www.vasek.fi -> Stöd för

– Stödet hade stor betydelse för mig, avslutar hon. Jonna Nygård är väldigt glad och tacksam över möjligheten att få krisstöd:

Ansökningsbesluten fattas av en tjänstestämman i företagets hemkommun och stödet beviljas i syfte att stabilisera företagsverksamheten under krisstiden. Stödet får användas enbart till kostnader för företaget, inte till egen lön.

Ansökningsbesluten fattas av en tjänstestämman i företagets hemkommun och stödet beviljas i syfte att stabilisera företagsverksamheten under krisstiden. Stödet får användas enbart till kostnader för företaget, inte till egen lön.

Välkommen till Malax!



Aminne Folkpark, www.aminnefolkpark.fi
• Allt fram till 31.7 inhiberat. Kolla hemsidan och Facebook gällande höstens evenemang.

Brinkens museum, museum.malax.fi
• Öppet 30.6-8.8 kl. 13-18

Kvarkens båtuseum, aminnevaagen.433.malax
• Öppet 30.6-9.8 kl. 13-18

Bergö hembygdsmuseum, www.bergo.hembygd.fi
Öppet 26.6-28.8 onsdagar kl 18-20

Hembygds museet i Petalax, www.bykiston.fi/museet

Naturstigar, vandringsleder, frisbee golf, www.malax.fi

I Malax kommun finns 9 naturstigar och vandringsleder. Det finns också tre frisbee golfbanor med 5-9 korgar samt enstaka korgar på flera ställen. Mera info och kartor hittar du på www.malax.fi/fritid/idrottsanlaggningar

Mera evenemang hittar du på www.malax.fi/fritid/eventemang eller events.osterbotten.fi eller visitvaasa.fi

Aktuella byggprojekt

Bygandet av det nya gymnasiet i Petalax pågår för fullt.

Saneringen av **Petalax skola** (golvet) kommer att påbörjas på sensommaren.

En planeringskommitté för **Solhagens dag-hem** har nyligen utsetts. Vid Solhagens dag-hem kommer den del som nu är ur bruk att ersättas med en ny.

Taket ska förnyas på **ämbetshuset i Petalax**.

Park invid Malmgården

Invid Malmgården håller en park på att byggas. I parken kommer det att finnas redskap för barn, vuxna och seniorer. Parken förverkligas med hjälp av medel från donationfonden och regionförvaltningsverket och färdigställs till hösten.

Servicehus vid Äminne badstrand

Servicehuset vid Äminne badstrand är klart att tas i bruk till badsäsongen. I huset finns omklädningsrum, duschar och wc samt ett utrymme för Folkhälsans personal. Dörrarna till omklädningsrummen fungerar med tidsinställda ellås och är öppna under bestämda tider.



Infrastruktur på Söderfjärdsbacken
Bygandet av infrastruktur på Söderfjärdsbacken har inletts. Området ska vara klart för husbyggande sommaren 2021.

Bullervall

En ca 400 m lång bullervall byggs invid Strandvägen vid Klockarbacken. Bullervallen blir ca 3 m hög och byggs under sommaren 2020.



Asfaltering

I år kommer delar av Kallikärrvägen och Kyrktätet samt Marmrevägen i Petalax och Eriksvägen i Yttermalax att asfalteras.

Felanmälan

Felanmälan beträffande både vägar och fastigheter kan göras via en länk som finns på ingångssidan på kommunens webbplats.



Planläggningsöversikten 2019

Kommunstyrelsen godkände 9.3.2020 den aktuella planläggningsöversikten per 31.12.2019. Planläggningsöversikten finns framlagd på www.malax.fi -> *Boende, miljö och trafik* -> *Planläggning*. Vill du ha hela planläggningsöversikten i pappersform kan du ta kontakt med kansli-sekreterare Monica Asplund tfn 050 401 2405. Om du har frågor angående planläggningsöversikten kan du ta kontakt med planläggningsingenjör Jonas Aspholm tfn 050 412 5900.



Kontaktuppgifter

Avdelningen för teknik, infrastruktur och miljö:

John Södergran, fastIGHETSSCHEF och vik. teknisk direktör, fastIGHETSSÄNDEN, projekt tfn 050 430 4430

Jonas Aspholm, planläggningsingenjör: markÄNDEN, planläggnIng, kartor tfn 050 412 5900

Mikael Back, vägmÄstÄre: vägar, hamnar, bÄtplatser, badstrÄnder tfn 050 086 1190

Monica Asplund, kansli-sekreterare: tomtreserveringAr, bÄthusarrendeavtal tfn 050 401 2405

Jonas Nylund, disponent-teknisk assistent: hyresbostÄder tfn 050 552 4301

Nicklas Ingves, byggnadsinspektör: bygglov och ÄtgÄrdstillstÄnd tfn 050 502 7786

Karolina Sunabacka, miljösekreterare: miljöÄrenden tfn 050 511 0020

Börjar vid lätta trafikleden mellan Klockars- och Klockarsvägen. Kartor på de olika sträckningarna finns på www.malax.fi/fritid/idrottsanlaggningar.

Pixne naturstyg

Börjar från Molapnevägen 243. Leden är 1 km lång. Mera info om stigen finns på <http://museum.malax.fi>.

Fäbodstigen

Börjar från Storsjövägen 446. Leden finns att gå i sträckorna 800 m eller 1,8 km. Mera info om stigen finns på <http://museum.malax.fi>.

Järnåldersleden

Börjar från antingen Storsjön, Storsjövägen 617 eller från Mamrelund, Mamrevägen 357. Leden är totalt 7 km lång eller 3,5 km ena vägen antingen till Storsjön eller Mamrelund.

Mamrestigen

Börjar från Äminne folkpark, Paviljongvägen 21. Leden finns att gå i sträckorna 1,8 km eller 4,8 km lång varav en del sker längs med Äminnevägen.

Äminne

Börjar från Velkmoss byagård, Ribackvägen 94. Leden är totalt 9 km lång båda vägarna eller 4,5 km till Viitila.

Velkmoss

Börjar från Strandvägen 2118, 6 km söder om Pappadagis NESTE. Leden finns att gå i sträckorna 1,2 km eller 3,4 km.

Majors

Börjar från Kajane lägerplats som finns längs med Kajane skogsväg. Leden är 3 km lång.

Kajane

Börjar från Bergövägen 47. Leden finns att gå i sträckorna 3,5 km eller 8 km.

Bergö

Det bästa du kan göra för din fysiska och psykiska hälsa är att röra på dig. I Malax finns flera vandringsleder och naturstigar som kan utnyttjas för detta ändamål. Mera info och kartor hittar du på www.malax.fi/fritid/idrottsanlaggningar. Förutom dessa vandringsleder kan du även använda motions- och Petalax sportplan och Bergö vid Degermarsvägen 41. Alla Finlands idrottsplatser och där bland även alla Malax idrottsplatser, motionsspår och naturstigar hittar du på www.lipas.fi.

Vandringsleder i Malax

Malax sportotek

Biblioteket och fritidskansliet sköter om kommunens sportotek som lånar ut olika halsorelaterade redskap. Reservet ringar och lån sköts vid kommunens bibliotek. Det finns bland annat: aktivitetssklockor, stegmätare, blodtrycks- och balansredskap, tränings- och yogamattor, hantlar, gummi- och fatbike, damcykel.

Tennisplanen i Yttermalax

Fritids- och kulturnämnden har uppdaterat tennisplanen vid Eriksvägen i Yttermalax och den är nu redo att användas. Du kan använda planen helt gratis, men vi önskar att du skriver ditt namn på veckolistan som finns i postlådan. På detta sätt har vi statistik på hur mycket planen är i användning. Man kan även boka planen på förhand genom att skriva sitt namn på samma lista. Sladda alltid banan med borsten efter att du spelat tennis. Vattna banan varje dag som det inte har regnat. Mera info om hur du sköter bevätningen finns vid planen. Använd inte banan vid regn eller när ytan är våt.

Frisbee golfbanor

I Malax finns för tillfället tre frisbee golfbanor. I Pixne hitas 9 korgar med start vid centralplanen. I Petalax kan man spela vid sportplan med start vid träningsplanen, där finns totalt 5 korgar. På Bergö finns fyra korgar utsatta i skidspåret. Banorna passar hela familjen. Egen frisbee med. Lycka till!



Fasta orienteringskontroller

Malax IF orienteringssektion har gjort upp nya banor med fasta orienteringskontroller både i Pixne och i Petalax. I Pixne finns fyra banor som är 1,7–5,5 km långa och i Petalax finns fem banor som är 1,0–5,2 km långa. Kartor finns i Pixnehallen. Du kan också ladda ner kartorna och skriva ut själv genom att besöka orienteringssektionens hemsida: <https://malax.fi/orientering/tran-ningar/fasta-kontroller/>.

Projekt: Rörelserikt liv

Malax är en otrolig plats där det satsas på befolkningens hälsa. Nu har ett nytt projekt tagit fart som kallas rörelserikt liv som riktar sig till barn under skoleldern. Projektet har för avsikt att jobba mot en rörligare vardag för våra minsta och deras familjer. Projektet vill ta vara på Finlands fina årstider, njuta av skog och natur. Vi hoppas att projektet bidrar till möjligheten att träna motorik, koordinations och starka barnets självbild och framför allt hitta rörelseglädjen. Vi kommer att samarbeta med daghemspersonal, barn- och ungdomspsykiatri. Vi hoppas på många småbarnspedagogiken. Vi hoppas på många fina temadagar, utbildningar och föreläsningar. Till projektet har Teija Flygar anställts. I kommunen pågår också studier i rörelseprojektet som Magdalena Storsved har ansvar för. Sara-Lotta Huhtaoja jobbar med båda projekten.

Biblioteket informerar

Service för riskgrupper

Biblioteket har inga särskilda besöksstider för riskgrupper. Det är möjligt att kontakta oss och komma överens om en tid utanför normal öppettid vid behov.

Det går också bra att reservera biblioteks-material och besöka biblioteket enbart för att hämta reservationerna.

Så här reserverar du biblioteks-

material

På webbiblioteket www.fredrikabiblioteken.fi kan ni reservera med ert bibliotekskort-nummer och tillhörande PIN-kod. Ta kontakt om ni inte har en PIN-kod. Ni kan även reservera per e-post eller genom att ringa oss.

Bibliotekens kontaktppgifter:

Yttermalax bibliotek (huvudbibliotek):
biblioteket@malax.fi,
tfn 040 650 7983.

Petalax bibliotek:
petalax.bibliotek@malax.fi,
tfn 040 650 8057.

Övermalax bibliotek:
biblioteket@malax.fi,
tfn 050 575 7017.

Bergö bibliotek:
bergo.bibliotek@malax.fi,
tfn 040 650 8058.

SOMMARÖPPET - KESÄAUKIOLOAJAT

MALAX KOMMUNIBLIOTEK - MAALAHDEN KUNNANKIRJASTO

1.6-16.8.2020

Yttermalax

040-6507983

må/ma - 13-19

on/ke - stängt/suljettu

to/to - 13-19

fre - 10-16

Petalax / Petolahti

040-6508057

må/ma - 13-19

on/ke - 13-19

fre/pe - 10-16

Övermalax

050-5757017

on/ke - 10-16

Bergö

0406508058

må/ma - stängt/suljettu

ti/ti - 10-16

to/to - 13-19

Välkommen på uppföljningsdagar

4 – 7 augusti 2020

Du behöver kontakta din socialbyrå eller A-klinikk/Beroendemottagning innan du anmäler dig.

Kostnaderna: Självandelen 33 euro/dygn samt resekostnader.
(Avgiftstaket för själva delen beaktas)

Om du kommer med allmänt fortskaffningsmedel t.ex. till Vasa så hämtar vi dig därifrån förutsatt att du meddelar vilken tid du kommer.

Din anmälan vill vi ha senast fredag 26 juni

Tfn: 040 650 8112

Du är välkommen oberoende av hur det gått med din nykterhet efter att du varit här. Det kan vara givande att träffas här igen och ta nya tag och samla krafter för en fortsatt bra nykterhet/drogfrihet.

Vi ser fram emot att få träffa dig och vi förutsätter att du kommer nykter/drogfri!

Personalen på Pixnekläniken



MALAX
KOMMUN

Foto: Martina Uthardt



Åsa Backman, landsbygdssekreterare i Malax, tfn 050 087 4511, asa.backman@ktem.fi.

skicka e-post till lantbruk@ktem.fi.

Övermark hjälper dig ifall du har ärenden under tiden. Du kan ringa 050 087 4511 eller Lantbrukskansliet i Malax är stängt under tiden 6 juli–9 augusti. Personalen på kansliet i

Semesterstängt

görs innan man skaffar djuren.

görs om man har djuren endast en kortare tid, t.ex. över sommaren. Registreringen bör ska registreras, oberoende av antal djur eller användningsändamål. Registrering ska också göras om man har djuren endast en kortare tid, t.ex. över sommaren. Registreringen bör göras innan man skaffar djuren.

Varför ska djurhållningen och djuren registreras?

verkets hemsidor, använd sökordet hästar.

Anmälan lämnas in till lantbrukskansliet i din hemkommun. Du kan begära och/eller sända hästarna finns till Livsmedelsverket.

Har du häst?

Nytt i år är att du som har häst måste anmäla dig som djurhållare samt anmäla platsen där

Lantbrukskansliet informerar

Malax-Korsnäs hälsovårdscentral

Läkarmottagningen
Malax-Korsnäs hvc, normal verksamhet.

Sjukskötarbetsmottagningen vid hvc
Korsnäs hälsovård, reducerad verksamhet.

Bergö
Normal verksamhet, direktmottagningen öppen.

Sjukvårdsmottagningarna i Korsnäs och på Bergö
Korsnäs hälsovård öppen, reducerad verksamhet och stängt onsdagar under perioden 15.6–12.7.

Bergö
Bergö hälsostation, normal verksamhet 8.6–12.7, stängt 13.7–9.8.

Barn-, mödra- och preventivvårdsmottagningarna
Malax rådgivning, reducerad verksamhet 8.6–15.8.

Korsnäs rådgivning, reducerad verksamhet
Korsnäs rådgivning, reducerad verksamhet 13.7–9.8.

Röntgen
Stängt 1–7.6 och 20.7–16.8.

Laboratoriet
Malax-Korsnäs hvc, normal verksamhet. Inga spirometrer 13.7–10.8.

Korsnäs hälsovård, stängt till åtnistone
10.8.

Företagshälsövården
Antärfbar per telefon 1–8.6, mottagningen stängd. Stängt 1.7–2.8.

Diabetesmottagningen
Stängt 29.6–2.8.

Seniormottagningarna

Yttermalax seniormottagning, normal verksamhet.

Övermalax seniormottagning, stängt 3–16.8.

Petalax seniormottagning, stängt 8.6 och 3–16.8.

Korsnäs seniormottagning, reducerad verksamhet 8.6–9.8.

Bergö seniormottagning, stängt 13.7–9.8.

Seniorrådgivningarna
Malax seniorrådgivning, stängt 3–16.8, rådgivning per telefon 1.6–2.8.

Korsnäs seniorrådgivning, stängt 1.6–9.8.

Psykiatriska sjukvårdsmottagningen och K5
Reducerad verksamhet 22.6–9.8.

Fysioterapi
Reducerad verksamhet, stängt 13–19.7.

Korsnäs fysioterapimottagning stängt t.o.m. 31.8.

Hjälpmedelsutlåningen, normal verksamhet (öppet alla dagar kl. 14–15 tfn: 050 566 8520).

Munhälsövård
Malax-Korsnäs hvc, normal verksamhet. Korsnäs hälsovård, stängt 6.7–9.8. Munhygienistmottagningen stängd.

Tidsbokningen styrs fr.o.m. 1.6 i sin helhet till hälsocentralens tandvårdsreception. Telefon tid kl. 8–14 alla vardagar.

Akut- och rehabiliteringsavdelningen vid Malax-Korsnäs hvc
Normal verksamhet.

Boendeenheterna stängda tills vidare

Kommuns boendeenheter är stängda tills vidare. Inom kort kommer det att vara möjligt att besöka klienter vid alla boenden. Besöken sker utomhus på terrassen och ska bokas i förväg via boendeenheter. Maximalt tre besök per dag vid enheterna är tillåtna. Vid Emiliacentret i Petalax är detta redan möjligt.

Kontaktuppgifter till enheterna:

Malimgården avdelning A
tfn 050 433 7960

Malimgården avdelning B
tfn 046 923 3388

Westershemmet modul A
tfn 040 650 8067

Westershemmet modul B
tfn 040 650 7965

Emiliacentret
tfn 040 650 8025

Fyrgården
tfn 040 656 9196

Malaxambassadörer

I sommar har vi tre Malaxambassadörer som hjälper oss med att uppdatera våra Facebook- och Instagramkonton. Från och med juni till mitten av augusti, sex veckor vardera, skapar Erika Storfors, Isabel Flemming och Susanne Kuusikorpä innehåll till våra sociala medier.



Erika Storfors



Isabel Flemming



Susanne Kuusikorpä

Följ oss på sociala medier:



Malax kommun – Maalahden kunta



@malaxmaalhti



Malax kommun – Maalahden kunta



Förvaltningen
Kommungårdens dörrar är stängda till och med 2.8.2020.

Många inom kanslifunktionerna vid Malax kommun jobbar på distans vilket gör att den som har ärendet till kommungårdens i första hand ska ta kontakt per telefon eller e-post, fornamn.efternamn@malax.fi. Telefonväxel, tfn 06 347 7111, 06 347 7611 är öppen som normalt kl. 8–16.

Post till kommunen och Servicepunkten/FPA kan lämnas i postlådan vid huvudingången.

Kommungården har sommartid 1.6–28.8 kl. 8–15. Under tiden 6–31.7 är Servicepunkten och telefonväxeln (06 347 7111) stängda. Samtalen styrs under tiden till hälsovårdscentralens växel (06 347 7611) som kopplar samtalen vidare. Personal som är i jobb nås därmed via växel eller direktnum-

mer och är antärfbara enligt överenskom-

ingång till Jennys Café bakom biblioteket (södra gaveln).

Journummer:
Fastighetsskötare, tfn 050 502 7789. Malax Vatten, jour, tfn 050 086 1760. Österbottens socialjour, dygnet runt tfn 06 325 2347 eller 112.

Munhälsövård
Malax-Korsnäs hvc, normal verksamhet. Korsnäs hälsovård, stängt 6.7–9.8. Munhygienistmottagningen stängd.

Tidsbokningen styrs fr.o.m. 1.6 i sin helhet till hälsocentralens tandvårdsreception. Telefon tid kl. 8–14 alla vardagar.

Akut- och rehabiliteringsavdelningen vid Malax-Korsnäs hvc
Normal verksamhet.

Diabetesmottagningen
Stängt 29.6–2.8.

Röntgen
Stängt 1–7.6 och 20.7–16.8.

Laboratoriet
Malax-Korsnäs hvc, normal verksamhet. Inga spirometrer 13.7–10.8.

Korsnäs hälsovård, stängt till åtnistone
10.8.

Företagshälsövården
Antärfbar per telefon 1–8.6, mottagningen stängd. Stängt 1.7–2.8.

Diabetesmottagningen
Stängt 29.6–2.8.

Boendeenheterna stängda tills vidare
Kommuns boendeenheter är stängda tills vidare. Inom kort kommer det att vara möjligt att besöka klienter vid alla boenden. Besöken sker utomhus på terrassen och ska bokas i förväg via boendeenheter. Maximalt tre besök per dag vid enheterna är tillåtna. Vid Emiliacentret i Petalax är detta redan möjligt.

Kontaktuppgifter till enheterna:
Malimgården avdelning A
tfn 050 433 7960

Malimgården avdelning B
tfn 046 923 3388

Westershemmet modul A
tfn 040 650 8067

Westershemmet modul B
tfn 040 650 7965

Emiliacentret
tfn 040 650 8025

Fyrgården
tfn 040 656 9196

Malax-Korsnäs hälsovårdscentral
Korsnäs hälsovård, reducerad verksamhet.

Sjukskötarbetsmottagningen vid hvc
Korsnäs hälsovård, reducerad verksamhet och stängt onsdagar under perioden 15.6–12.7.

Bergö
Bergö hälsostation, normal verksamhet 8.6–12.7, stängt 13.7–9.8.

Barn-, mödra- och preventivvårdsmottagningarna
Malax rådgivning, reducerad verksamhet 8.6–15.8.

Korsnäs rådgivning, reducerad verksamhet
Korsnäs rådgivning, reducerad verksamhet 13.7–9.8.

Petalax seniormottagning, stängt 8.6 och 3–16.8.
Korsnäs seniormottagning, reducerad verksamhet 8.6–9.8.

Bergö seniormottagning, stängt 13.7–9.8.
Bergö seniormottagning, reducerad verksamhet 8.6–9.8.



"Allting är mycket osäkert, och det är just det som lugnar mig"

Nu står åter sommaren för dörren med löfte om sol, värme och återhämtning. Det behövs för vi har en minst sagt turbulent vår bakom oss. Coronapandemin som dragit över världen och lämnat ett utmanande ekonomiskt läge efter sig, har också fått oss att ompröva vår syn på många andra saker. Men det finns ingen anledning att ge upp hoppet. Det finns ett citat av Tove Janssons Too-tick! i boken Trollvinter som kommer till mig med jämna mellanrum, även i den här situationen "Allting är mycket osäkert, och det är just det som lugnar mig."

Coronapandemin utmanade kommunerna

I kommunen fick vi lägga en hel del annat åt sidan i mars och manövra så gott det gick i de förändringar som undantagsförhållandena förde med sig. Speciellt bildningssektorn fick snabbt lägga om sin verksamhet och personalens enorma professionalism, flexibilitet och kreativitet kom verkligen väl till pass. Jag vill tacka er alla, personal och elever, för att ni har gjort ett så fint jobb under våren! Coronapandemin har inte heller gått obemärkt förbi i andra sektorer, allra minst inom social- och hälsovården, som till viss del fortfarande håller andan – vad kommer än? Vi har hittills varit relativt skonade i Osterbotten jämfört med södra delarna av landet och andra delar av världen. Förhoppningsvis fortsätter det så, även när samhällsöppnandet öppnar upp igen. Och öppna upp igen behöver vi. Det tar på när samhället stannar av. För näringslivet, ekonomin, de sociala kontakterna, gemenskapen.

I kölvattnet av coronapandemin väntar förändringar

Den kommunala verksamheten står inför många förändringar. Beslut om social- och hälsovårdens framtid i egen regi eller inom ramen för Osterbottens välfärdsområde väntar på beslut i skrivande stund. Fullmäktige behandlar frågan den 11 juni, så när tidningen kommer i er postlåda har frågan redan

Rättelse

I förra numret av infobladet blev det fel telefonnummer till ekonomichef Cecilia Raunio. Rätt telefonnummer är 040 650 8125.



Mari Vertanen
hjemsserviceledare



Liselotte Lund-Enholm
förvaltningschef vid
Malax-Korsnäs hvc

Nya medarbetare

Liselotte Lund-Enholm
förvaltningschef vid
Malax-Korsnäs hvc



Mari Vertanen
hjemsserviceledare

Ansvarig redaktör

Jenny Malmsten

jenny.malmsten@malax.fi

Tfn 06 347 7111

Översättningar

Malax kommun

om inget annat nämns

Utgivningsdag

18.6.2020

Upplägga

3 250

Tryckeri

KTMP



I förra numret av infobladet blev det fel telefonnummer till ekonomichef Cecilia Raunio. Rätt telefonnummer är 040 650 8125.

Jenny Malmsten

behandlats. Utgången är ovisst i dagsläget. Fattar vi ett positivt beslut i juni är vi med i beredningsarbetet inom Osterbottens välfärdsområde från starten, tillsammans med de andra kommunerna som går med. Fattar vi ett positivt beslut i höst deltar vi i det fortsatta beredningsarbetet från 1.1.2021. Valfärdsområdet inleder sin egenliga verksamhet enligt preliminär tidtabell 1.1.2022. Vid sidan om förändringar inom social- och hälsovårdsstruktur kommer ett mycket utmanande budgetarbete att vänta i höst. Med ett preliminärt balanseringsbehov om ca 2 miljoner per år åren 2020 och 2021 säger det sig självt att förändringar kommer att krävas för att rätta verksamhetskostnaderna efter intäkterna. Regeringen har aviserat ett stödpaket till kommunerna. Vi vet i dagsläget inte exakt hur stort stödpaketet är, men räknar med att en del av balanseringsbehovet år 2020 kommer att kompenseras av detta, dock inte allt. För år 2021 är beredda på att pröva nya sätt att upprätthålla servicen och göra prioriteringar. Vi kommer att behöva tänka om och tänka nytt. Även i dessa förändringar ska vi vara måna om att se till att kommunens kärnfunktioner – att förse invånarna med en högklassig bas-service inom olika områden tryggas. Vi ska dra nytta av den flexibilitet, lokalbundenhet och samarbetsvilja som präglar en liten organisation och ta den med oss in i nästa fas för att säkerställa tillgången på service även i framtiden.

Malax kommuns infoblad



2 • 2020

Aktuellt i detta nummer:
Sommarens öppethållning
Aktuella byggprojekt

Glad sommar!

Strömmingsbadan, Bergö